



National Defence

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

**REQUEST FOR PROPOSAL  
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Amendment NO.  
N° DE LA MODIFICATION  
1**

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Bid Receiving – PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC  
11 Laurier St. / 11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

**Proposal To: National Defence Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

**Proposition à : Défense nationale Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Solicitation Closes –  
L'invitation prend fin**

At – à : 14 :00 EST

On - le : 10 January 2018

<b>Title/Titre Data Logger</b>	<b>Solicitation No – N° de l'invitation W8486-184402/A</b>
<b>Date of Amendment- Date de modification 19 December 2017</b>	
<b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à</b>  Julianne Eng julianne.eng@forces.gc.ca	
<b>Telephone No. – N° de téléphone 819-939-9078</b>	<b>FAX No – N° de fax 819-994-7659</b>
<b>Destination</b>  See Herein Ci-Joint	

**Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.**

**Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.**

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

## **AMENDMENT 001**

**The purpose of this amendment is to respond to bidder's question:**

**Q1: We would like to submit a bid for the requirements outlined in W8486-184402/A. We have commercialized products that are in use globally that satisfy the Scope of Work and meet the requirements of the MilStds though we currently do not have all the MilStd Certificates as current military and civilian customers utilize the system in different environments and we certify to their specifications. Would it be acceptable to bid a solution that, if selected, would be certified to your requirements?**

**A1: Bidders must demonstrate in their proposals that they meet all requirements specified in the evaluation criteria. There is no requirement for certification to the MIL-STDs specified in Section 3.1.3.2 of the Statement of Work (SOW), only a capability for the Equipment to be used to conduct testing in accordance with the test methods listed in these MIL-STDs. In accordance with Section 3.1.6.3.(h) of the SOW, the Portable Rugged Controller Units must be Mil-Std-810G and IP51 certified.**

## **AMMENDEMENT 001**

**Cette modification a pour objet de répondre aux questions des soumissionnaires:**

**Q1 : Nous aimerions soumettre une offre pour les exigences décrites dans W8486-184402/A. Nous avons commercialisé des produits utilisés au niveau mondial qui satisfont à l'énoncé des travaux et aux exigences des MilStds. Bien que nous ne possédions pas tous les certificats MilStd car les clients militaires et civils actuels utilisent le système dans des environnements différents et nous certifions leurs spécifications. Serait-il acceptable d'offrir une solution qui, si elle est sélectionnée, serait certifiée selon vos besoins?**

**A1 : Les soumissionnaires doivent démontrer dans leurs propositions qu'ils répondent à toutes les exigences précisées dans les critères d'évaluation. Il n'y a pas d'exigence pour la certification des MIL-STD spécifiées à la section 3.1.3.2 de l'énoncé des travaux (EDT), seule la capacité de l'équipement à être utilisé pour effectuer des essais conformément aux méthodes d'essai énumérées dans ces MIL-STD. Conformément à la section 3.1.6.3.(h) de l'EDT, les unités de commande portables robustesse doivent être certifiées MILSTAND-810G et IP51.**